

PRODUCT CERTIFICATION

合格证

型号:

出厂日期:

检验员:

烟机说明书

T903
T903S
T903F
T903F

感谢您使用玛尼欧产品

请在安装和使用本产品前仔细阅读使用说明书，并遵从说明书要求进行使用，本说明书的操作说明对于维持产品的良好工作状态十分重要。

请妥善保管好使用说明书;购机时请认真填写好产品保修卡，并妥善保管好，以作保修使用。本设备包含型号核准代码(分别为: CMIIT ID: 2019DP11640

目录

01、目 录	01
02、安全注意事项	02
03、技术参数	02
04、电气原理图	03
05、安装方法	04
06、安装前准备	06
07、使用方法	07
08、维修与保养	10
09、装修清单	11
10、常见故障的排除方法	12
11、售后服务	13

一、安全注意事项

当您使用本产品时，特别提醒注意以下内容：

- ◆ 严禁用水冲洗，清洗时请用中性洗涤剂。
- ◆ 清洗前务必拔掉电源插头。
- ◆ 如果不按照说明书规定的方法清洗，油烟机有起火危险。
- ◆ 禁止炉火直接烘烤吸油烟机。
- ◆ 吸油烟机在炉灶消耗煤气或其它燃料时使用，房间必须通风良好。
- ◆ 安装钻孔时避开墙内电线，以免发生触电。
- ◆ 吸油烟机是通过电机带动涡轮排出气体的，吸油烟机排出的气体不应排到用于排出燃烧煤气或其它燃料的烟雾使用的热烟道中。
- ◆ 如果电源软线损坏，为避免危险，必须由制造厂或其维修部或类似的专职人员来更换。
- ◆ 电机各档位按键不允许同时使用。
- ◆ 当油杯内积油达三分之二左右时，应将油倒弃，切不可食用。
- ◆ 用户对网板不可拆卸清洗，如需清洗必须有专业人员清洗，拆洗时必须断电。

二、技术参数

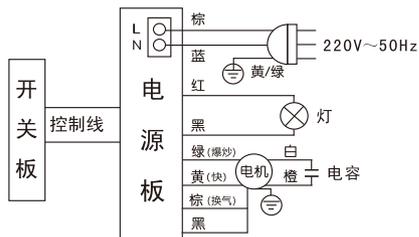
型号	CXW-220-T903	CXW-160-T903S	CXW-220-T903F
电源	220V~50Hz	220V~50Hz	220V~50Hz
额定总功率(W)	224	164	224
电机输入功率(W)	220	160	220
照明功率(W)	≤1×4W	≤1×4W	≤1×4W
风量 (m ³ /min)	19±10%	20±10%	19±10%
最大静压(Pa)	390	≥880	≥390
标称风压(Pa)	≥220	≥500	≥220
噪音(dB)	53	*53	*53
风管直径(mm)	Φ186	Φ186	Φ186
净重(kg)	29	29	29
外形尺寸(mm)(长×宽×高)	895×355×(535-1030)mm	895×355×(535-1030)mm	895×355×(535-1030)mm
气味降低度	≥96%	≥96%	≥96%
油脂分离度	≥89%	≥89%	≥89%
能效等级	一级	一级	一级

型号	CXW-220-T903F-S
电源	220V~50Hz
额定总功率(W)	224
电机输入功率(W)	220
照明功率(W)	≤1×4W
风量 (m ³ /min)	19±10%
最大静压(Pa)	≥390
标称风压(Pa)	≥220
噪音(dB)	*53
风管直径(mm)	Φ186
净重(kg)	28
外形尺寸(mm)(长×宽×高)	895×350×(980-1360) mm
气味降低度	≥96%
油脂分离度	≥89%
能效等级	一级

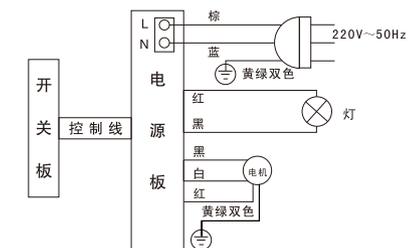
(*)所示噪音值为声压级，A计权声功率级为声压级加14分贝。

三、电气原理图

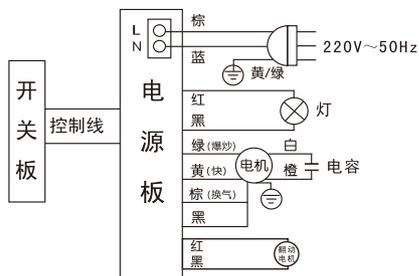
CXW-220-T903



CXW-160-T903S



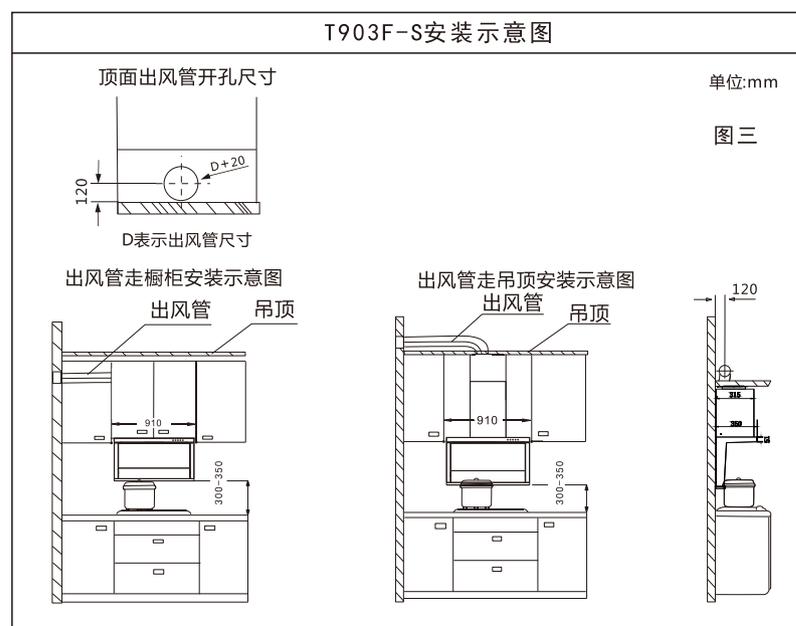
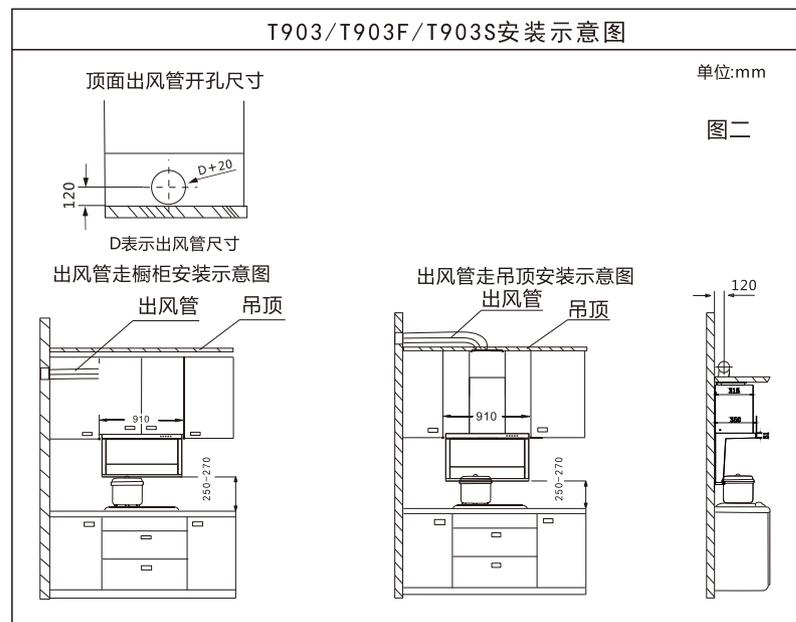
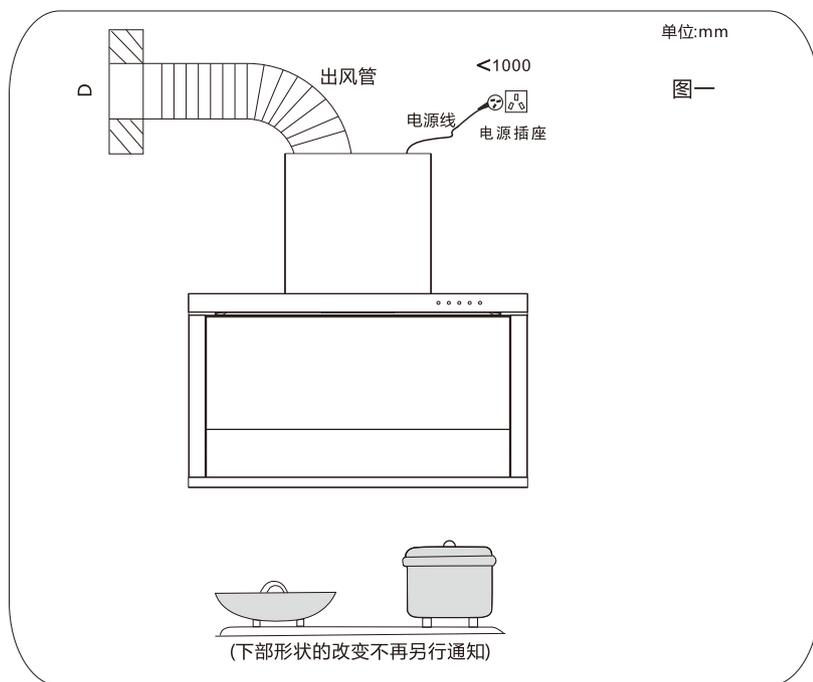
CXW-220-T903F/T903F-S



四、安装方法

安装须知

- ◆安装的墙壁有一定的承重能力，能负担整机的重量。
- ◆吸油烟机不应与墙壁内、外的电气线路接触，以免触电。
- ◆整机不应安装在空气对流太大的环境中，以免影响排烟效果。
- ◆整机应牢固安装在炉具上方，油烟机底平面略高于炒锅锅口平面，高度越低吸烟效果越好(见图-)。如燃气炉灶安装说明了较大的安装距离，则对此应予考虑。当本产品的安装高度(即炉灶上烹调器具的支承面与吸油烟机最低部位的距离)低于65cm时(吸烟效果更好)，低于65cm部分的所有部件均为吸油烟机的不易燃部件或工作在安全特低电压下的部件，且这些部件变形时，不会影响对触及带电部件的防护。
- ◆整机出风口距离上排气孔的距离 $\leq 1.5\text{m}$ 为宜，避免因排烟管过长或转弯过多(一般一个)而影响排烟效果。
- ◆出风管走橱柜或吊顶安装见图二。



五、安装前准备

安装前准备

◆在墙面的适当位置将挂件贴到墙面上(请注意保持挂件的水平),然后用铅笔描出打孔的位置。在对应的孔位上用冲击电钻钻出直径为中10mm、深为60mm的孔四个,然后埋设好膨胀管,再将挂件放在墙上对应位置,使挂件孔位与埋设的膨胀管对齐,拧上木螺钉(木螺钉必须拧到位)。

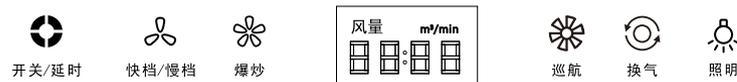
◆在出风管出口处制作一通孔(直径D+20mm),排烟管由此伸出室外或进入吸油烟机公共烟道,接口处一定要严密,防止废气倒灌而引发危险。(如出风管与灶台正对窗户之安装,拆下一方玻璃,安装一块有排风孔的胶合板,或直接在玻璃上开洞。)

整机安装

- ◆将出风口安装在箱体上。
- ◆直接将出风管插入出风口槽内,并用螺钉两边固定或者用胶带纸带环绕密封。
- ◆将装饰罩固定在箱体上。
- ◆吸油烟机底部距台面距离参见安装示意图。
- ◆牢挂主机,出风管另一端穿过墙孔伸出户外,检查管壁不鼓不瘪,弯角自如,接口严密,止逆阀叶片启落无阻。正视-不歪不斜,侧视机体贴墙面,下端略有垫脚缝。
- ◆按实际安装高度,在墙上开孔,放入膨胀管,用随机所附的木螺钉将内装饰罩挂板固定在墙上后,再将内装饰罩提起挂入内装饰罩挂板上的卡槽内。
- ◆在墙上(装饰罩左侧)合适位置开孔,放入膨胀管,安装止跌块,使止跌块紧贴箱体顶部。
- ◆放入油杯,牢固插入电源插头。
- ◆电源插座必须使用有可靠接地线的专用插座,并不得擅改插头。
- ◆试按各键查看各功能是否正常。
- ◆试按风量键检查电机运转是否正常。

六、使用方法

T903S



1、启动吸油烟机功能

按键 开机,按下 键,烟机以快档位运行;再按一次 键,烟机以慢档位运行;

2、启动吸油烟机爆炒功能

开机状态下,按下 键,以高速档运行3分钟后切换到快档位运行;

3、关闭烟机

烟机运行过程中,按一下 键则烟机延时3分钟停止运转,连续按两下开机键则烟机立即关机;

4、启动和关闭照明

直接按下 键,则照明灯亮,再按一下 键则关闭照明;

5、启动和关闭换气功能

在开机状态下,按 键,则启动自动换气功能,烟机低速运行8分钟后关闭,如果再按一次 键,则取消换气功能,如果人为不关闭以后每4小时运行8分钟,如此循环,72小时自动关闭换气功能;

6、启动巡航功能

开机状态下,按下 键,则启动巡航功能,烟机以低速运转;当检测到烟道阻力增大时,巡航图标闪烁,烟机运转转速增加;继续检测烟道阻力,若检测到阻力不大时则维持当前转速运行;继续检测烟道阻力,若检测到阻力变小,烟机运转转速减小,依次循环。

T903F / T903F-S



1、启动烟机

按键进入待机状态，按一次键，烟机翻板打开后以快档位运行；再按一次键，烟机以爆炒档运行3分钟后切换到快档运行；再按一次键，烟机以慢档运行；

在手势感应的正前方慢速挥手，烟机翻板打开后以快档运行30秒，再进入爆炒档运行3分钟后切换到快档运行；

2、关闭烟机

待机状态下，按一次键则烟机立即关机；快、爆炒、慢、换气状态下，按一次键，烟机进入慢档延时3分钟关机，连续按两次键，则烟机立即关机；延时关机状态，按键，关闭烟机；按键切换到快档运行；

待机状态下，在手势感应的正前方慢速挥手，烟机立即关机；快、爆炒、慢、换气状态下，在手势感应的正前方慢速挥手，烟机进入慢档延时3分钟关机，连续两次在手势感应的正前方慢速挥手，则烟机立即关机；

3、照明功能

按一次键，则照明灯亮；再按一次键，则关闭照明；键独立不受键控制；

4、换气功能

长按键3秒，烟机以慢档运行8分钟后停止运行，以后每10.5小时运行8分钟，如此循环，24小时自动关机；换气功能启动时，按键烟机以快档运行，按键，烟机进入慢档延时3分钟关机；

5、WIFI功能

在待机状态下，长按烟机按键3秒，点击手机APP“添加你的智能家电”，选择烟机，点击下一步，选择对应的WIFI网络，输入WIFI密码，即可连接；通过APP可操控电源开关、延时、换气、慢档、快档、爆炒档、照明；

6、联动功能

在待机状态下，长按烟机按键3秒，转动灶具旋钮，即可连接，如连接不成功或超过100s，则进入待机状态；

当灶具与烟机连接上时，烟机自动翻板打开后进入快档运行；当灶具关闭20秒后，烟机保持当前档位运行2分钟后自动关机；在2分钟时间内再次打开灶具时，烟机自动进入快档运行；

注：在烟灶联动运行时，烟机开关机以及延时状态都只受灶具控制；

7、清洗功能

在关机状态下，长按烟机键3秒烟机，翻板自动打开键闪烁显示，此时按其他键无效，只有长按键3秒，翻板自动关闭，进入关机状态退出清洗功能；

T903



1、启动烟机

按键进入待机状态，按一次键，烟机以快档位运行；再按一次键，烟机以慢档位运行；再按一次键，烟机停止运行，进入待机状态。快档/慢档状态，按键烟机启动爆炒功能，按键，启动自动换气功能。

2、爆炒功能

按一次键，烟机以高速档运行3分钟后切换到快档位运行。爆炒功能启动时，按键关闭烟机，按键烟机以快档位运行，按键烟机进入待机状态。

3、关闭烟机

待机、爆炒、换气状态，按一次键则烟机立即关机。快档/慢档状态，按一次键则烟机延时3分钟关机，连续按两次键则烟机立即关机。延时关机状态，按键关闭烟机，按键启动爆炒功能，按键启动换气功能。快档延时关机状态，按一次键烟机切换到慢档延时关机状态，延时3分钟关机。慢档延时关机状态：按一次键，烟机进入待机状态。

4、照明功能

按一次键，则照明灯亮，再按一次键则关闭照明；键独立，不受键控制。

5、换气功能

按一次键，启动自动换气功能，烟机以慢档位运行8分钟后停止运行，以后每10.5小时运行8分钟，如此循环，24小时自动关机。换气功能启动时，按键关闭烟机，按键烟机以快档位运行，按键启动爆炒功能，按键进入待机状态。

七、维修与保养

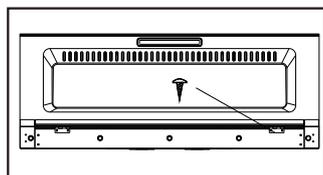
◆良好的性能来自维护和保养，及时维护保养才能保持优良的性能。

◆吸油烟机使用后内外表面应擦洗干净，使吸油烟机保持清洁和美观。

◆建议每半个月清洗一次油网、壳体，每半年应全面维护保养一次，清除各部位的油污，尤其是叶轮、蜗壳等，确保吸油烟机排烟畅通无阻。

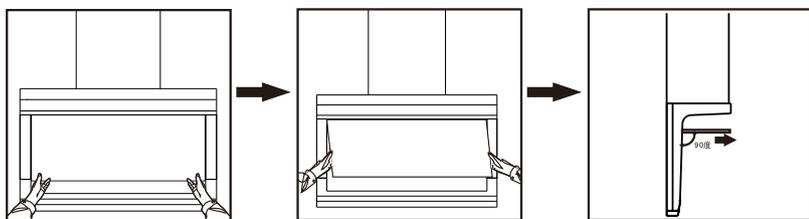
注意:维护保养时，所以请戴手套。

◆T903F翻动玻璃拆卸方法：



1. 先取下油杯，再用螺丝刀将合页4个螺钉取下，双手抓住玻璃，左边玻璃往上抬高，把整个玻璃往左边移动，取出翻动玻璃。

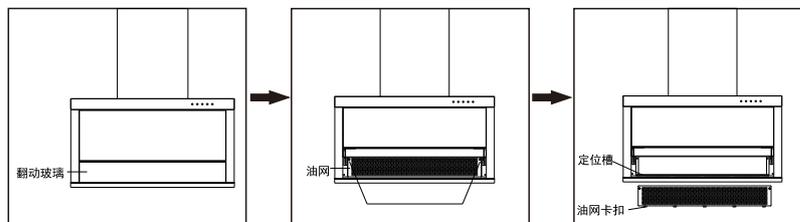
◆T903F、T903、T903S导流板玻璃拆卸方法：



1. 双手托住导烟板下方左右两角向外拉起，使导烟板内部碰珠锁与烟机固定支架分离。(T903F烟机需长按照明键3秒翻动玻璃打开，方可操作)

2. 双手握住导烟板两边，打开导烟板至一定的角度后会触碰到限位活动轴，须按图所示方向按进限位轴后，方能继续打开导烟板，使之与烟机成90度角后，即可向外取出，使导烟板脱离顶部两端的固定轴。

◆T903F、T903、T903S导流板玻璃拆卸方法：



1、长按照明键3秒打开翻动玻璃。

2、用十字螺丝刀打开固定油网的2颗螺丝。

3、把油网往上移动，使油网下面卡扣脱离定位槽后便可拿出油网，进行清理。

八、装修清单

序号	名称	数量	备注
1	整机	1台	
2	说明书	1本	请妥善保管
3	合格证	1张	
4	排烟管	1根	2m
5	油杯	1只	装在本机上
6	挂钩	1只	安装机体
7	安装附件	1包	
8	保修卡	1张	

九、常见故障的排除方法

故障现象	故障原因	调试(解决)方法
灯不亮, 电机转动	灯坏	更换灯
	灯座接触不良	修理或更换
灯不亮, 电机不转动	插头与插座的接触不良	修理或更换
	电源线断路	更换电源线
灯亮, 电机不转动	电机超温保护动作	稍候片刻再启动
	电容器烧坏	更换电容器
	电机烧坏	更换电机
	电源板、控制板故障	与维修部联系进行维修
机体剧烈振 动, 噪声增 大	油烟机悬挂不可靠	可靠悬挂主机
	连接件固定螺钉松脱	拧紧螺钉
	蜗壳支脚固定螺钉松脱	拧紧螺钉
	电机固定螺钉松脱	拧紧螺钉
	叶轮安装未到位	安装到位
	叶轮受损或丢失平衡块	更换叶轮
吸力不强	安装高度过高	调整至合适高度
	厨房空气对流太大或密封太严	减少空气对流或适度打开门窗
	出风管过长	按说明书要求安装
	室外风力太大	出风口安装防倒灌风帽

十、售后服务

服务政策:

自购买日起3年内, 在家庭正常使用情况下, 购买者可凭购买商场盖章的销售发票、《玛尼欧产品保修卡》等购买凭证享受到玛尼欧提供的免费上门服务。

下列情况之一者, 不属于免费维修范围:

- ◆由于没按说明书上要求操作而造成的故障;
- ◆由于跌落、碰撞等人为因素而造成的故障;
- ◆由于自行拆卸、修理而造成的故障;
- ◆由于意外、误用、乱用、故意损坏而造成的故障;
- ◆商业用途上造成的变色、擦伤、积垢或过热损坏等所造成的故障;
- ◆使用年限之内的超保产品。

对于超过保修期或不属于免费维修的产品, 本公司顾客服务部也会热情为您服务。

- ◆制造单位有改型的权利, 恕不另行通知;
- ◆本说明书上所有内容均经过认真核对, 如有任何印刷错漏或内容上的误解, 本公司保留最终解释权。

联系我们:

感谢您对玛尼欧产品的信任与支持!为了更及时地为您提供维修、咨询等服务, 请认真填写《玛尼欧产品保修卡》, 并妥善保管。

您在使用过程中如有疑问, 欢迎拨打全国服务热线 400-183-9966与我们联系, 我们将尽快给予您满意的答复。

顾客服务部联系方式:

地址:福建省厦门市同安工业集中区同安园集和路190号

邮编: 361100

中国区服务热线: 400-1 83-9966

中国大陆RoHS法规标示要求

根据中国大陆《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》（也称为中国大陆RoHS），以下部分列出了本产品中可能包含的有害物质的名称和含量

本表适用之产品

吸油烟机

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
排风管	○	○	○	○	○	○
出风口座	○	○	○	○	○	○
装饰罩	○	○	○	○	○	○
集烟腔	○	○	○	○	○	○
油网	○	○	○	○	○	○
油杯	○	○	○	○	○	○
机箱	○	○	○	○	○	○
蜗壳	○	○	○	○	○	○
风轮	○	○	○	○	○	○
电机	○	○	○	×	○	○
电子电气部件	×	○	○	○	○	○
紧固件	○	○	○	×	○	○
密封件	○	○	○	○	○	○
塑料件	○	○	○	○	○	○
玻璃件	×	○	×	○	×	×

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572-2011规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一个均质材料中的含量超出GB/T 26572-2011规定的限量要求。

本表格中打×的部件或材料含有有害物质，按照现在的技术基准不能被替代，我们一直在为改善此项目而努力。

本产品的环保使用期限为10年，污染控制标签式样见右图。



本产品的使用期限是指用户按照说明书上面的正常使用条件使用时才有效。

《废弃电子产品回收处理管理条例》提示性说明

为了更好地关爱及保护地球，当用户不再需要此产品或产品寿命终止时，请遵守国家电器电子产品相关法律法规，将其交给当地具有国家认可的回收处理资质的厂商进行回收处理。